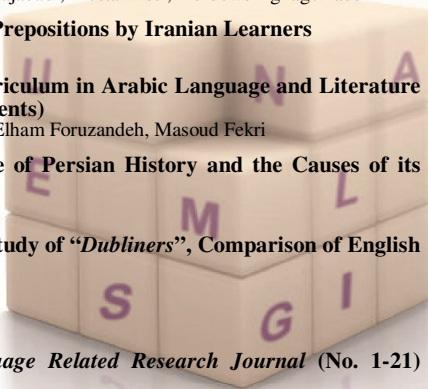


Language Related Research

Scientific Research Bimonthly
Vol.6, No.4 (Tome 25),
September, October & November 2015
ISSN: 2322-3081

- **From Naser Khosrou Nam and Namdar to Saussures Signifier and Signified: Signifier and Signified in Nasser Khosrow's Thought**
Farzad Baloo, Mehdi Khabbazi Kenari
- **Comparative Analysis of Syllable and Common Syllable Patterns in Russian and Persian Languages**
Hadi Baharloo, Sonia Sadat Mahmoodian
- **Tensive Semiotics of the Discourse in Surat "Al-Qāriah"; A New Approach in Semiotics of the Qurānic Discourse**
Ahmad Pakatchi, Hamidreza Shairi, Hadi Rahnamaa
- **Typology of Molded Structures in colloquial Language**
Hasan Zolfaghari
- **Semantic Reading of "Private Life of "Mr. and Mrs. M." based on the Theory of "Semantics Semiosphere" in Language and Text Studies**
Ebrahim Salimikouchi , Fatemeh Sokoutjahromi
- **The Role of [Spread Glottis] in the Phonological Behavior of Persian Fricatives**
Batool Alinezhad
- **Backgrounds, Prospects, Applications and Challenges in Studying Lexis in Academic Texts: The Growing Need for Particular Attention to Persian and Persian Speaking Language Learners**
Reza Ghafar Samar, Mohsen Shirazizadeh, Golam Reza Kiany
- **Correlation between Achievement Motivation, Emotional Intelligence and the Foreign Language Classroom Anxiety in French Students of Ferdowsi University of Mashhad**
Mohammad Reza Farsian, Nahid Rezaei, Samieh Panahandeh
- **Morpho-phonemic Analysis of Past Stem in Persian**
Aliyeh Kord-e ZafaranluKambuziya, Farzaneh Tajabadi, Mostaf Assi, Ferdows Aghagolzadeh
- **Analysis of Errors in the Use of French Prepositions by Iranian Learners**
Mohammad-Javad Kamali
- **Needs Analysis for Language Skills Curriculum in Arabic Language and Literature (Linguistic Lacks Analysis of the of Students)**
Danesh Mohammadi Rakati, Isa Motaghizadeh, Elham Foruzandeh, Masoud Fekri
- **Pronominal Clitic System in the Course of Persian History and the Causes of its Change**
Abolfazl Mazinani, Shahla Sharifi
- **Reference Forming in Texts: The Case Study of "Dubliners", Comparison of English Text and Its Two Persian Translations**
Samiye Nazari, Arsalan Golfam
- **Analysis**
- **Content & Citation Analysis of Language Related Research Journal (No. 1-21) Published during 2010-2014**
Easa Zarei, Nayyereh Khodadad Shahri



**Scientific Research Bimonthly
Language Related Research**

Vol.6, No.4 (Tome 25), September, October & November 2015



T. M .U.

<i>Contents</i>	<i>Page</i>
• From Naser Khosrou Nam and Namdar to Saussures Signifier and Signified: Signifier and Signified in Nasser Khosrow's Thought..... 1 Farzad Baloo, Mehdi Khabbazi Kenari	1
• Comparative Analysis of Syllable and Common Syllable Patterns in Russian and Persian Languages 15 Hadi Baharloo, Sonia Sadat Mahmoodian	15
• Tensive Semiotics of the Discourse in Surat "Al-Qāriah"; A New Approach in Semiotics of the Qurānic Discourse 39 Ahmad Pakatchi, Hamidreza Shairi, Hadi Rahnamaa	39
• Typology of Molded Structures in colloquial Language 69 Hasan Zolfaghari	69
• Semantic Reading of "Private Life of "Mr. and Mrs. M." based on the Theory of "Semantics Semiosphere" in Language and Text Studies 99 Ebrahim Salimikouchi , Fatemeh Sokoutjahromi	99
• The Role of [Spread Glottis] in the Phonological Behavior of Persian Fricatives.... 123 Batool Alinezhad	123
• Backgrounds, Prospects, Applications and Challenges in Studying Lexis in Academic Texts: The Growing Need for Particular Attention to Persian and Persian Speaking Language Learners 153 Reza Ghafar Samar, Mohsen Shirazizadeh, Golam Reza Kiany	153
• Correlation between Achievement Motivation, Emotional Intelligence and the Foreign Language Classroom Anxiety in French Students of Ferdowsi University of Mashhad 183 Mohammad Reza Farsian, Nahid Rezaei, Samieh Panahandeh	183
• Morpho-phonemic Analysis of Past Stem in Persian..... 201 Aliyeh Kord-e ZafaranluKambuzya, Farzaneh Tajabadi, Mostaf Assi, Ferdows Aghagolzadeh	201
• Analysis of Errors in the Use of French Prepositions by Iranian Learners 229 Mohammad-Javad Kamali	229
• Needs Analysis for Language Skills Curriculum in Arabic Language and Literature (Linguistic Lacks Analysis of the of Students) 251 Danesh Mohammadi Rakati, Isa Motaghizadeh, Elham Foruzandeh, Masoud Fekri	251
• Pronominal Clitic System in the Course of Persian History and the Causes of its Change 275 Abolfazl Mazinani, Shahla Sharifi	275
• Reference Forming in Texts: The Case Study of "Dubliners", Comparison of English Text and Its Two Persian Translations..... 307 Samiye Nazari, Arsalan Golfam	307
• Analysis 325	325
• Content & Citation Analysis of <i>Language Related Research Journal</i> (No. 1-21) Published during 2010-2014 327 Easa Zarei, Nayyereh Khodadad Shahrī	327
• Subscription Form 347	347
• Abstract..... 362	362

c) Other pages: Introduction (problem definition, queries, hypotheses, methodology), Results, Discussion and References.

Note 1: Include the tables and figures (designed by the required software) both in the text and in a separate file (with separate page numbering).

Note 2: In addition to the article sent through the website, a copy of the article (in A4, one – side format) together with the related CD have to be sent to the Journal's office.

Note 3: Put the number of figures, images, tables and diagrams separately in square brackets [] in order of their appearance.

Note 4: Tables and figures should have titles and, if required, footnote in the end.

Note 5: The English equivalents of Persian words or terms together with extra descriptions should be provided in a footnote with new page numbering.

Note 6: References cited in the text should be numbered in square bracket ([]), and should be listed in their order of appearance in the References section. If a reference is frequently used, include only the number and other additional information in the brackets. For example, referring for the first time: [1, Vol.1, p.6], and referring for the second time: [1, Vol.2, p.20].

Note 7: Titles of book in the text should be **bold italic** (font size, 11) and the title of papers, poets and short stories should be in “ ”.

7- Referencing:

a) Books: Name of the author(s), year of publication, title, translator, volume, edition, place of publication, publisher.

b) Articles: Family name and first name of the author(s), year of publication, title, name of the electronic Journal (**black italic**, font size 11, preferably in word 2003/winxp), volume, page(s), date of referring to the website.

8. Instructions for writing articles:

a) The articles should be written by B yagut 12, preferably in word 2003/winxp. Page number should be in the bottom center of the page.

b) Line spacing should be 1/5cm, and the margins should be set at: Top=3/5cm, Bottom=3/5cm Left=3/5 and Right=3/5cm.

c) The images should be precise, clear and in Jpeg/dpi300/ppi300 format;

d) Diagrams preferably have to be prepared in Excel software;

e) Tables preferably have to design in word software.

Tel: +9821- 82883633

Fax: +9821- 82883633 & +9821- 88028236

E-mails: modaresllc@modares.ac.ir & modaresuniversity@gmail.com

Site: <http://lrr.modares.ac.ir>

Guidelines for Paper submission

Scientific Research Bimonthly *Language Related Research* due to professionalization accepts articles only in the following fields:

Language Research (Language Teaching, Teacher Training, Assessment, Comparative Linguistics, Semantics, Sociology, Philosophy of Language, Sociology of Language, Psychology of Language, Discourse Analysis).

All contributors are kindly requested to follow the instructions bellow:

1. The articles only have to be submitted electronically through the following websites: <http://lrr.modares.ac.ir>

1-1. The articles should have not been published already, nor be currently under consideration elsewhere.

2-1. Acceptance of article is subject to the approval of Editorial Board.

2. The official language of the journal is Persian and submission of an English abstract of the article is compulsory.

- Articles in other languages (English, Russian, French and Arabic) will also be considered for publication.

3. The articles considered for publication are in the following three categories:

a. Research articles; The articles should be research oriented, resulted from the research work of author(s).

b. Review – analytic articles; Accepted in limited number and only from those top experienced authors in some specific fields, who have already published papers in the field.

c. Critical articles; by those distinguished authors, both Iranians and foreigners, in the related fields.

4. We regret to inform that the articles more than 20 pages will not be accepted.

5. The journal maintains the right to accept or reject (and edit, if required) the articles.

The articles extracted from theses or dissertations will be published under the name and responsibility of supervisor, and the name of advisor(s) and students will be included as co authors.

6. The articles should include the following sections:

a) First page (both in English and Persian): The exact title of the article, authors(s) name (identifying the corresponding author with star*), academic ranking, affiliation, full address, E-mail, telephone, cell phone and fax number of the corresponding author.

b) Second page: Full title of the article, abstract (in Persian, maximum, 250 words), keyword (a maximum of five), full title of the articles (in English), Abstract (in English, maximum 250 words) and keywords in English (maximum, of five).

Literary Editor (Persian) Literary Editor (English)	Kobra (Arezo) Fereidouni Reza Rezaei
Type & Layout Technical Advisor Print	Somayeh Koohi-Lai Mostafa Janjani Ketab-e-Shams
Address	Tarbiat Modares University P.O. Box: 14115-139. Tehran, Islamic Republic of IRAN Tel: +9821- 82883633 Fax: +9821- 88028236 & +9821- 82883633
E- mail Site	modaresllc@modares.ac.ir modaresuniversity@gmail.com http://lrr.modares.ac.ir/
Single Issue Price: 30000RLS	

Scientific Research Bimonthly Language Related Research

Publisher
Managing Editor
Editor in Chief
Assistant Director

Tarbiat Modares University
Ebrahim Khodayar
Hamid Reza Shairi
Somayeh Koochi-Lai

Editorial Board

- Ferdows Agha Golzadeh

Assoc.Prof. Department of Linguistics,
Tarbiat Modares University

- Sadegh Aenehvand

Prof. Department of History, Tarbiat Modares
University

- Ebrahim Khodayar

Assoc.Prof. Department of Persian Language
& Literature, Tarbiat Modares University

- Mohammad Dabir Moghaddam

Prof. Department of Linguistics, Allameh
Tabatabaei University

- Abolghasem Radfar

Prof. Department of Persian Language &
Literature, Institute for Humanities and
Cultural Studies

- Abbas Ali Rezaei

Assoc.Prof. Department of English Language
& Literature, Tehran University

- Seyed Hasan Zahrai

Prof. Department of Russian Language &
Literature, Tehran University

- Hamid Reza Shairi

Assoc.Prof. Department of French Language &
Literature, Tarbiat Modares University

- Ali Abbasi

Assoc.Prof. Department of French Language &
Literature, Shahid Beheshti University

- Gholam Reza Kiani

Assoc.Prof. Department of English Language &
Literature, Tarbiat Modares University

- Mohammad Reza Mohammadi

Assoc.Prof. Department of Russian Language &
Literature Tarbiat Modares University

- Faramarz Mirzaei

Prof. Department of Arabic Language &
Literature, Bu Ali Sina University

- Naser Nikoubakht

Prof. Department of Persian Language &
Literature, Tarbiat Modares University

International Consultants

- Massimo Leone

Assoc. Prof. University of Torino, Italy

- Maria Giulia Dondero

Assoc. Prof. University Layyah, Belgium

- Anne Beyaert-geslin

Prof. University of Bordeaux, France

- Eero Tarast

Prof. University of Helsinki, Finland

- Jacques Fontanille

Prof. University of Limoges, France

- Patrizia Violi

Prof. University of Bologna, Italy